

2024年11月・12月

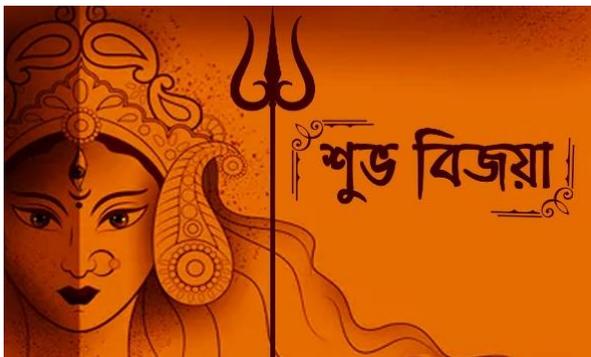
158号

## 第28回印日学生会議



第28回印日学生会議に参加できて大変良かったと思います。2024年8月21日から2024年9月2日まで主に東京にて開催され、コルカタ市から10人の学生とチエンナイ市から2人の学生が参加できました。描写ではなく日本の華々しい風景を間近で見られて感動を受けました。日本はもちろん技術面ですば抜けていながら伝統文化の保護にも重きをおいて、何より傲慢に浸さず人への思いやりを中心にした社会で成り立っています。遥か遠くインドから参加した我々へも親切に接して頂きました。今回の3つのグループディスカッションのテーマは「印日コラボレーション下の地域開発」でした。東京で浅草寺、東京上野博物館、チームラボ、靖国神社、秋葉原、渋谷、新宿などを観ました。ほぼ毎晩外食したのでアニメやドラマで見たもの全部を食べられた気がします。全部は挙げられないけど焼きそば、寿司、お茶漬、お好み焼き、カツカレーなどを食べました。どれも美味で、日本食が薄味だと言われる理由を疑ってしまいました!! 大都会でありながらゴミ箱が少ないが道端があれほどきれいな理由は何だと思ったら誰もゴミをポイ捨てしないことに気づきました。日本人の私生活を見て、私達も見習わなければいけないことが多いです。福島県に2日滞在し自然環境に溢れた地域と住民の温かさに感動しました。経験豊富な旅から帰国した私達が確かに言えることがあるとしたら世界観が著しく前向きになったことでしょう。

シャバーノ・シンハ (IJSC 会長) | 和訳：ハーシト・サハ



そろそろ今年も終わりに近づいてきました。読者の皆さまに心より感謝申し上げます。ぜひ皆さまの感想や思い出をお聞かせください。次号のニュースレターで皆さまのエピソードが紹介されるかもしれません!



[こちらへクリック](#)



## シュレヤ・ボスさんのインタビュー

シュレヤさんは、現在 NKKS のアシスタント・セクレタリーをしています。彼女は 10 年以上 NKKS で活発に活動しており、静かに真面目に働いています。以下は彼女とのインタビューの一部です。

自分について話してください。

私はコルカタで生まれ育ち、地質学の修士号を取得しました。2019 年に Darts-IP で日本語データアナリストとして働き始め、現在は Sagacious IP の日本営業チームでシニアビジネス開発担当者として働いています。

日本語を学び始めた理由は何ですか

日本語に興味を持ったのは、アニメやマンガがきっかけです。キャラクターの話し方が面白くて、少しずつ言葉を覚え始めました。その後、ラマクリシュナ ミッション文化学院で 5 年間、日本語を学びました。最初の先生はウッタラ先生でした。

NKKS での経験について教えてください。

ルマ先生を通じて NKKS のことを知りました。日本語や日本文化に関するたくさんのイベントがあると聞いて、とても興味が湧きました。この組織でたくさんの楽しい経験をし、責任を持って活動することで自信ができました。特にニガム先生や先輩方に感謝しています。

日本に行った経験や、日本の生活、文化についてどう感じましたか？

2017 年にインド・日本学生会議 (IJSC) を通じて初めて日本に行きました。その 2 週間はとても良い思い出です。屋台でいろいろな食べ物を試したり、着物を着たり、友達と一緒に温泉に行ったりしました。また、秋葉原や東京タワーの下にある「ワンピース」テーマパークなど、アニメ関連の場所も訪れて楽しかったです。日本の文化で特に気に入っているのは、細かいところに気を使うことや時間を守ることです。子供の頃から折り紙が好きで、今でもストレスがたまったときに折り紙を楽しんでいます。

趣味は何ですか？

趣味は旅行とバードウォッチング時々アニメも観ます。

日本語を勉強している学生にアドバイスはありますか？

努力と練習がとても大切です。自分で日本語を学ぶ環境を整えることが必要です。ポッドキャストやニュース、ブログなどで日本語に触れると、教科書だけでは学べない語彙や情報を得ることができます。JLPT も大切ですが、会話の練習も必要です。授業やグループで積極的に日本語を話す練習を続けてみてください。

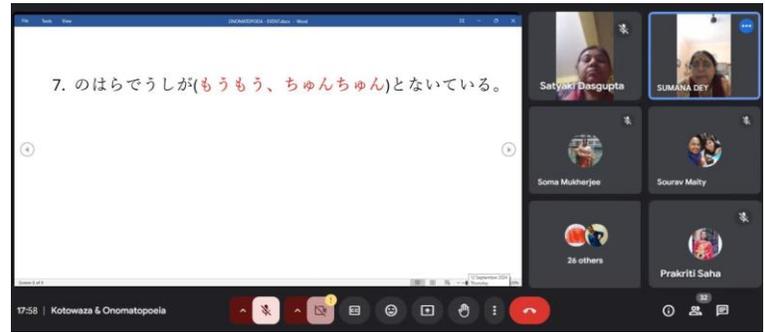
## ことわざを学ぼう



2024年9月8日に日本語会話協会は、日本のことわざとオノマトペを学べるようにオンラインイベントを開催しました。アローク・バスさんは、テーマに基づいてさまざまな種類のことわざについて解説してくれました。強調されたテーマは猫、花、水でした。このイベントで最も興味深かったのは、ことわざの起源と、それが今でも日本語でどのように一般的に使用されているかを理解することでした。アローク・バスさんの説明によるとことわざは明治時代よりずっと前に現れたので、伝統的な影響を受けました。彼はいくつかの一般的なことわざを共有し、分かりやすいように英語とベンガル語で説明してくれました。このイベントで学んだことわざのいくつかは「猫も杓子も」、文字通りの意味は猫と杓子ですが実際の意味は誰でもです。「高嶺の花」、文字通りの意味は高嶺に咲く花ですが実際の意味は美しく魅力的だが、簡単には手に入れることができないものや人です。「水の泡」、文字通りの意味は水面に浮かぶ泡ですが実際の意味は努力や苦労が無駄になることです。みんなが日本のことわざを学ぶイベントがもっと開催されることを楽しみにしています。

シャスワタ・ガンگریー | 和訳：シュレスタ・マズマダー

## オノマトペで遊ぼう



日本のことわざの後、パピヤ・ダスグプタ先生とスマナ・デイ先生と一緒にもう一つ学習セッションを行いました。先生方は日本語のオノマトペとその一般的な使い方について説明されました。パピヤ・ダスグプタ先生は日本語のオノマトペについて紹介して、よく理解するために見分け方も教えてくれました。擬声語は動物や人間の声を表す言葉、例えば犬の鳴き声「ワンワン」。擬態語は動作や様子を表す言葉、例えば人の汗のかき方「だらだら」。これで、みんなが日本語のオノマトペの基本を理解することができました。その後スマナ・デイ先生は日本語でよく使われる様々なオノマトペについて例を上げました。よく使われるオノマトペを例文を使って解説されました。イベントの最後には質疑応答が行われました。みんなが楽しみながら勉強してこのイベントは大成功でした。

シャスワタ・ガンگریー | 和訳：シュレスタ・マズマダー

終わりは新たな始まり。  
感謝を胸に、来年も共に  
前進しましょう。

今後の  
イベント

2024年11月16日(土)  
午後5時

ビジョヤサツメラニ

場：Sarat Samity

2024年12月22日(日)  
一日中

NKKS ピクニック

場：Poddar Garden

出発：RMIC, Golpark  
時間：午前7時半  
料金：₹600 (メンバー)  
₹650 (ゲスト)  
連絡：スマナ先生 /  
アヌバムさん

## なぞなぞ

- クシュブ・アガルワル

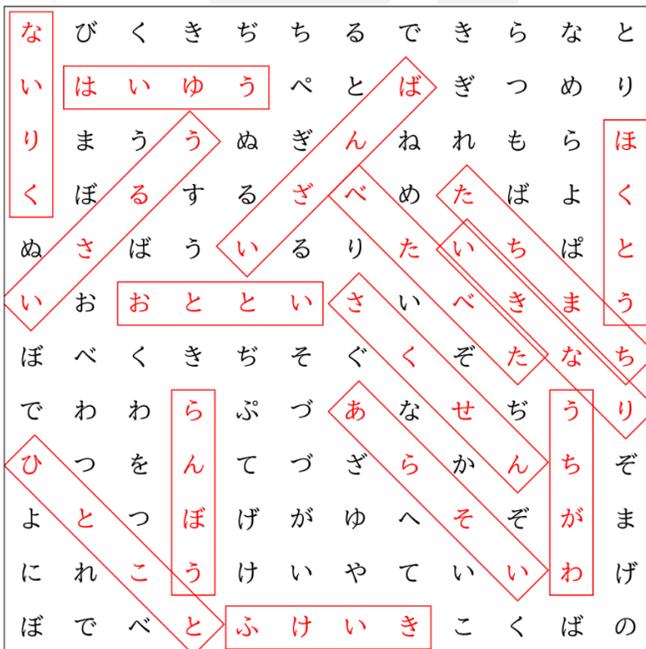
### あまくて食べられる「こ」ってなーに？



#なぞなぞ

この3年間ワード・グリドコラム  
を書いてくれたニウィ・パール  
さんに感謝です。今月号から新し  
いなぞなぞをお楽しみください。

### 2024 9 月・10 月のワード・グリド の答



## 有名な人を探してください

- チツシヨグポト・パイソ

空欄を埋めて有名な日本人を見つけてください～

1. けいた\_\_ばんごうをおしえてね。あとでしゃ\_\_んをおくるよ。
2. えきのひがし\_\_ちからでると\_\_つぶんかかります。
3. こんしゅう、\_\_ようびから、どようびまでまつりがあります。
4. 「す\_\_めのとじまり」しんかいまことのあたらしいアニメです。
5. \_\_かあさんがばんごはんをつくりました。

こたえ： \_\_\_\_\_ さん。

ノーベル賞受賞者。または、Remains of the Day や Never Let Me Go のような名作品の作家。

有名な人を探してくださいの答え - 2024 年 9 月・10 月

なかむらひかる  
中村光さん



ビデオを見るために QR  
コードを使用してください！

有名な「えきべん」



[こちらへクリック](#)

みずきさんの屋台料理冒険



[こちらへクリック](#)

BOOK POST

If undelivered please return to:  
NIHONGO KAIWA KYOOKAI SOCIETY  
2B, SHIVANGAN 53/1/2, HAZRA ROAD  
KOLKATA - 700 019